

A Bíróság (második tanács) 2022. szeptember 22-i ítélete – International Management Group (IMG) kontra Európai Bizottság

(C-619/20. P. és C-620/20. P. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(Fellebbezés – Fejlesztési együttműködés – Az Unió költségvetésének egy nemzetközi szervezet által közvetett irányítás útján történő végrehajtása – Valamely szervezet költségvetés-végrehajtási feladatokkal való megbízásának e szervezet nemzetközi szervezeti jogállásával kapcsolatos kétségek miatt történő mellőzésére vonatkozó döntés – Megsemmisítés iránti kereset – A megsemmisítést kimondó ítélet végrehajtása – Az ítélt dolog ereje – A megsemmisített jogi aktus kibocsátójának kötelezettségei és hatáskörei – Előkészítő aktus – Elfogadhatóság – Kártérítési kérelem – Magánszemélyek számára jogokat keletkeztető jogi szabály – Az Unió költségvetési rendeletei – Gondossági kötelezettség – E kötelezettség kellően súlyos megsértésének fennállása – Esetről esetre történő konkrét vizsgálat – Nem vagyoni kár – A jogellenes aktus megsemmisítése révén megvalósuló megfelelő és elegendő jóvátétel – Vagyoni kár – Jogvita, amelynek eldöntését a per állása nem teszi lehetővé – Az ügynek a Törvényszék elé való visszautalása)

(2022/C 424/07)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: International Management Group (IMG) (képviselők: J.-Y. de Cara és L. Levi ügyvédek)

A másik fél az eljárásban: Európai Bizottság (képviselők: J. Baquero Cruz és J. Norris meghatalmazottak)

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a C-619/20. P. és C-620/20. P. sz. ügyeket az ítélethozatal céljából egyesíti.
- 2) A Bíróság a C-619/20. P. sz. ügyben a fellebbezést elutasítja.
- 3) A Bíróság az Európai Unió Törvényszékének 2020. szeptember 9-i IMG kontra Bizottság (T-381/15 RENV, EU:T:2020:406) ítéletét hatályon kívül helyezi abban a részében, amelyben az mint megalapozatlant elutasította az International Management Group (IMG) azon kárra vonatkozó kártérítési kérelmét, amelyet az Európai Bizottságnak az ezen intézmény 2015. május 8-i levelében foglalt azon döntése okozott, hogy nem köt vele új megbízási szerződést a közvetett irányítás keretében.
- 4) A Bíróság a C-620/20. P. sz. ügyben a fellebbezést ezt meghaladó részében elutasítja.
- 5) A Bíróság a T-381/15. RENV. sz. ügyben benyújtott keresetet elutasítja abban a részében, amelyben az annak a nem vagyoni kárnak a megtérítését kéri, amelyet a jelen rendelkező rész 3. pontjában említett döntés okozott az International Management Group (IMG) számára.
- 6) A Bíróság a T-381/15. RENV. sz. ügyet visszautalja az Európai Unió Törvényszéke elé annak érdekében, hogy az határozzon a jelen rendelkező rész 3. pontjában említett kérelem azon részéről, amely az International Management Group (IMG) által hivatkozott vagyoni kárra vonatkozik.
- 7) A Bíróság a C-619/20. P. sz. ügyben az International Management Groupot (IMG) kötelezi a költségek viselésére.
- 8) A Bíróság a C-620/20. P. és a T-381/15. RENV. sz. ügyekben jelenleg nem határoz a költségekről.

⁽¹⁾ HL C 28., 2021.01.25.